



## SVENSKA

### SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- Får endast kopplas till LED Garden Plug & Play.
- Lampor och kopplingar får ej placeras under vatten.
- Om transformatorn eller dess kabel är trasig måste hela transformatorn bytas ut.
- Överbelasta inte transformatorn.
- Godkänd för utomhusbruk.

### INSTALLATION

- Placera ut dina lampor.
- Kontrollera att lampornas totala antal watt inte överskrider din transformators watt-tal. Om så, välj en större transformator.
- Plugga i och dra åt alla kontakterna samt skruva fast skyddshattar på eventuella oanvända kontakter.
- Anslut transformatorn till ett jordat 230V nätuttag.

### FELSÖKNING

Om lamporna inte lyser, kontrollera att alla anslutningar/kopplingar är ordentligt åtskruvade och att 12V-kabeln är ansluten till transformatorn.

### EL-AVFALL

Uttjänta elprodukter får ej slängas med vanligt hushållsavfall utan ska lämnas till återvinning enligt direktiv 2002/96/EG samt 2006/66/EC.

## DANSK

### SIKKERHEDSFORSKRIFTER

- Dette produkt må kun kobles med andre produkter fra LED Garden Plug & Play.
- Pærerne og koblingerne må ikke bruges i vand.
- Hvis transformatoren eller dens ledninger er beskadiget, skal hele transformatoren udskiftes.
- Transformatoren må ikke overbelastes.
- Godkendt til udendørs brug.

### INSTALLATION

- Sæt armaturerne på ønsket sted.
- Kobl belysningen til transformatoren, alternativt et andet produkt sluttet til systemets transformator.
- Spænd koblingerne til.
- Det samlede antal watt af alle tilkoblede armaturer må ikke overstige transformatorens watt-tal.
- Tilslut transformatoren til netspænding.

### FEJLSØGNING

Hvis pærerne ikke lyser, kontroller spændingstilførslen til transformatoren og kontroller at 12V-ledningerne er tilsluttet transformatoren.

### EL-AFFALD

Brugte el produkter skal afleveres der, hvor der indsamles til genbrug iht. direktiv 2002/96/EG og 2006/66/EC.

## SOUMI

### TURVALLISUUSOHJEET

- Jos muuntaja tai sen johto on vaurioitunut, muuntajaa ei saa kytkeä sähköverkkoon, vaan koko muuntaja on vaihdettava.
- Varmista, että LED-lamput ja liitokset eivät joudu lättäköihin.

### ASENTAMINEN

- Valitse valaisimien sijoituspaikat.
- Sijoita valaisimet haluamaasi kohtaan pitkin kaapelia ja kytke ne matalajännitekaapeliin kaapeliliitosten avulla.
- Kaikkien liitettyjen valaisimien yhteenlaskettu wattimäärä ei saa ylittää muuntajan wattimäärää.
- Kiristä liitokset.
- Yhdistä muuntaja verkkovirtaan.

### VIANETSINTÄ

Jos valaisimet eivät syty, tarkista virransyöttö muuntajaan. Tarkista, että matalajännitejohto on yhdistetty muuntajaan.

### ELEKTRONIIKKAJÄTE

Käytetyt sähkö- ja elektroniset laitteet, myös kaikki akut japuristot, on toimitettava kierrätykseen. Direktiivien 2002/96/EU ja 2006/66/EC mukaisesti.

## NORSK

### SIKKERHEDSFORSKRIFTER

- Dette produktet kan kun kobles sammen med andre produkter fra LED Garden Plug & Play.
- Lampene og kopplingerne må ikke senkes ned i vann.
- Hvis transformatoren eller ledningen skades, skal den kastes.
- Overbelaste ikke transformatoren.
- Godkjent for bruk utendørs.

### INSTALLASJON

- Sett lampene på ønsket plass.
- Koble belysningen til transformator, alternativt et annet produkt som er koblet til systemets transformator.
- Kontroller at kontakten er korrekt montert.
- Det totale antallet watt i alle tilkoblede armaturer må ikke overstige transformatorens watt-tall.
- Koble transformatoren til nettspenning.

### FEILSØKING

Dersom lampene ikke lyser, kontroller strømtilførselen til transformatoren og at lavspenningskabelen er koblet til transformatoren.

### EE-AVFALL

Utbrukte elektroniske produkter må ikke kastes med det vanlige husholdningsavfallet, men skal leveres inn til en gjenvinningsstasjon i henhold til direktiv 2002/96/EF og 2006/66/EC.



## ENGLISH

### SAFETY INSTRUCTIONS

- May only be connected to articles from the LED Garden Plug & Play range.
- Lights and connectors may not be placed under water.
- If the transformer or its cable is damaged or broken, the complete transformer must be replaced.
- Don't overload the transformer.
- Approved for outdoor use.

### INSTALLATION

- Fix the lights in the place of your choice.
- Control that the total wattage of your lights don't exceed the watt rating of the transformer. If so, choose a more powerful transformer.
- Connect and firmly tighten all plugs. Add screw caps for unused and exposed connectors.
- Connect the transformer to the mains (230V).

### TROUBLE SHOOTING

In case the lights are not working, check that all connectors are tightly screwed and that the 12V cable is connected to the transformer.

### ELECTRICAL WASTE

Used up or broken electrical products can not be thrown away in the household rubbish. It must be taken to a recycling station according to EU-directives 2002/96/EC and 2006/66/EC.

## FRANCAIS

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Peut être raccordé uniquement aux produits de la gamme LED GardenPlug & Play.
- Les luminaires et les connecteurs ne doivent pas être immergés dans l'eau.
- Si le transfo (ou son câble) est endommagé ou cassé, il doit être entièrement remplacé.
- Ne pas surcharger le transfo.
- Homologué pour usage extérieur.

### INSTALLATION

- Positionner les luminaires à l'endroit de votre choix.
- Vérifier à ce que la puissance électrique totale de vos luminaires ne dépassent pas la puissance nominale du transfo. Sinon, optez pour un transfo plus puissant.
- Raccordez et serrez bien toutes les prises. Ajoutez des bouchons à vis lorsqu'il s'agit de connecteurs exposés et non utilisés. Raccordez le transfo au secteur.

### DÉPANNAGE

Dans la mesure où les luminaires ne fonctionnent pas, vérifier à ce que tous les connecteurs soient bien vissés et qu'un câble de 12V soit raccordé au transfo.

### DÉCHET ÉLECTRIQUE

Il ne faut pas jeter les articles abîmés ou endommagés dans une ordure ménagère. Il faut les porter plutôt à un centre de recyclage, conformément aux directives 2002/96/EC et 2006/66/EC de l'Union Européenne.

## DEUTSCH

### SICHERHEITSHINWEISE

- Der mitgelieferte Trafo darf nicht überlastet werden.
- Falls der Außentransformator oder das Kabel des Transformators beschädigt ist, dürfen diese nicht mehr mit dem festem Netz angeschlossen werden. Der ganze Transformator sollte in diesem Fall ersetzt werden.
- Nur LED Garden Plug & Play leuchten an den Transformator anschließen.
- Lampen und Leitungen dürfen nicht unter Wasser installiert werden.

### MONTAGEANLEITUNG

- Den Standort für die Gartenbeleuchtung wählen.
- Die totale Wattzahl der Lampen die an den Transformator angeschlossen werden, darf die maximale Ausgangskapazität des Transformators nicht überschreiten.
- Die Anschlusskabel der Leuchten anschließen.
- Den Stecker an die Steckdose (230V) anschließen.

### FEHLERBEHEBUNG

Wenn die Lichter nicht funktionieren, sicherstellen dass der Transformator eingesteckt ist und dass alle Anschlüsse fest fixiert sind.

### ABFALL

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Siehe EG-Richtlinie 2002/96/EG und 2006/66/EC.

Transformer needed  
(not included)

